Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 47 (1960)

Heft: 6: Katholische Kirchen

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Norm-Bauteile

Brief- und Milchkasten
Fensterzargen
Kellertüren
Kellerfenste
Waschküche
Kohleneinwürfe
Teppichklop

Garagetore

Kellertüren
Kellerfenster
Waschküchenfenster
Teppichklopftische
Wäschehängeanlagen

Lichtschachtroste
Gasschutztüren
Gasschutzdeckel
Notausstiege
Kleinbelüftungsanlagen

Norm-Lamellenstoren

Raffstoren als Licht- und Wärmeschutz Rollstoren «normaroll» als Licht-, Wärme- und Wetterschutz Vertikal-Lamellen

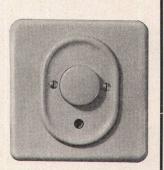
Metallbau AG Zürich 47

Wenn Sie bauen...



Xamax AG Zürich 50-Oerlikon Telephon 051/46 64 84

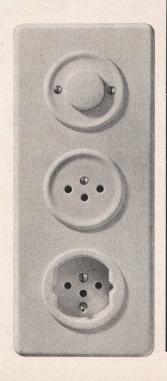






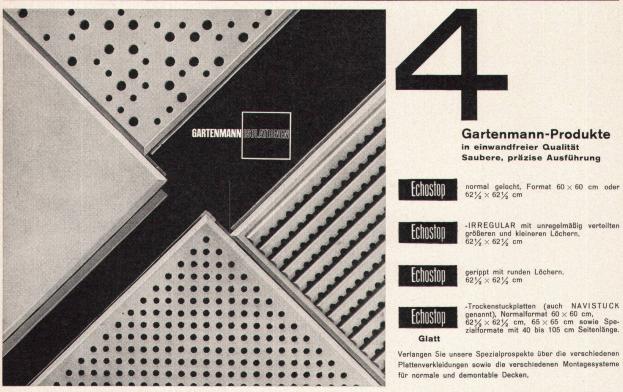




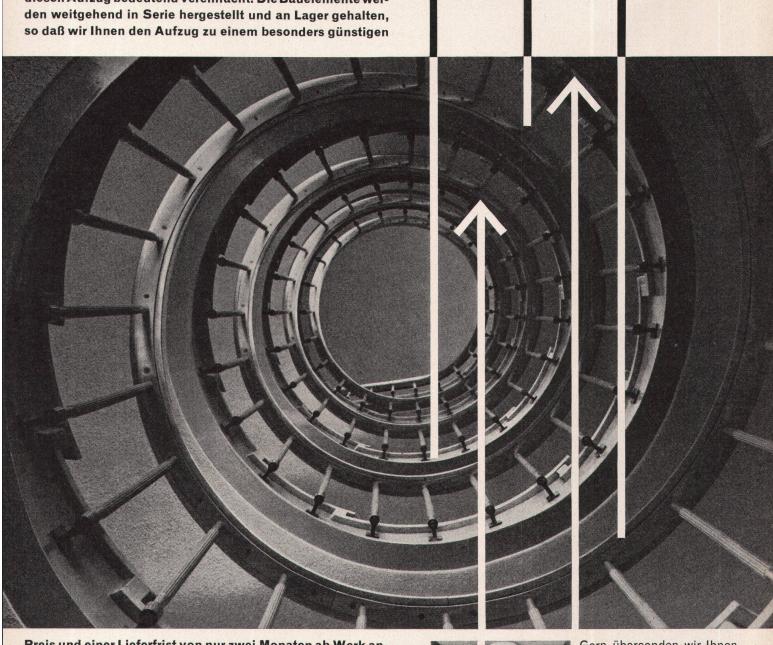




MÖSSINGER SRV



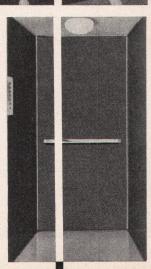
In Übereinstimmung mit dem aktuellen Streben nach Rationalisierung haben wir den Schlieren ECONOM AUFZUG
auf den Markt gebracht. Er wird für Gebäude bis zu acht
Haltestellen und in drei Ausführungen mit verschiedener
Nutzlast und Geschwindigkeit gebaut. Sowohl die Herstellung wie auch der gesamte administrative Ablauf sind für
diesen Aufzug bedeutend vereinfacht. Die Bauelemente werden weitgehend in Serie hergestellt und an Lager gehalten,
so daß wir Ihnen den Aufzug zu einem besonders günstigen



Preis und einer Lieferfrist von nur zwei Monaten ab Werk anbieten können. Bei genauer Einhaltung aller vorgeschriebenen Schlieren-Normen erwerben Sie sich große wirtschaftliche Vorteile und kommen dem Ziel der zukünftigen Rationalisierung im Bauwesen einen Schritt näher. Unser neuer Weg nach oben mit Schlieren ECONOM steht Ihnen offen!



Schweiz. Wagons- und Aufzügefabrik A.G. Schlieren-Zürich Verkaufsbüros: Basel, Bern, Lausanne, Lugano, Luzern



Gern übersenden wir Ihnen auf Wunsch unsere ausführliche Dokumentation über den ECONOM AUFZUG. Sie enthält alle wichtigen technischen Unterlagen und Dimensionen, die Sie ohne Rücksprache mit Schlieren in der angegebenen Form für Ihre Projekte und Ausführungszeichnungen verwenden können. Unser Vertreter steht Ihnen jederzeit zu einer unverbindlichen Beratung zur Verfügung.



futura Büromöbel für neuzeitliche Direktionsbüros und Konferenzräume

Ausstellung und Verkauf bei 30 offiziellen Vertretungen. Bezugsquellennachweis durch die Fabrikanten: Girsberger Co Stuhl- und Tischfabrik Bützberg/BE Aebi & Cie Möbelfabrik Huttwil/BE





Geringere Kosten – schnelleres Bauen



Die profilierten, kompressiblen Dichtungen aus Du Pont Neoprene, die für die Glaswände des International Airport Idlewild in New York (siehe oben) verwendet wurden, waren leicht zu montieren. Solche Dichtungen sind sehr wirksam, wirtschaftlich und überdauern gebräuchliche Glaserkitte um ein Mehrfaches. Sie ergeben wetterfeste, dauerhafte Abdichtungen, die nicht absplittern, nicht austrocknen, noch hart oder weich werden und weder «schwinden» noch an Dichtigkeit verlieren. In der Skizze ist die von den Architekten befolgte Abdichtungsmethode angegeben.

Neoprene Dichtungen widerstehen Sonnenlicht, Sauerstoff und Ozon. Sie sind wetterfest. Gemäss sehr guten

Prüfresultaten über die Lebensdauer von Neoprene-Formartikel kann geschlossen werden, dass auch diese Dichtungen einen zuverlässigen Schutz während vielen Jahren ergeben werden.

Weitere Auskünfte über kompressible Dichtungen aus Neoprene erteilt Ihnen gerne Ihr Du Pont Landesvertreter. Auf Wunsch erhalten Sie gegen Einsendung des untenstehenden Abschnittes die Broschüre «Neoprene Dichtungen für Glaswände», worin verschiedene Einbau-Hinweise zu finden sind.

Landesvertreter Schweiz: Bubeck & Dolder, Immengasse 7-9, Basel 4

DU PONT NEOPRENE



Bessere Dinge für ein besseres Leben...

dank der Chemie

Du Pont de Nemours International S. A. Etoile Building, 81, route de l'Aîre, Genf, Schweiz Bitte senden Sie mir Ihre Broschüre «Neoprene-Dichtungen für Glaswände»

Name:

Stellung:

Firma: Adresse:

Ort:

«Werk» - 6/60 - S.

VORAUS SEIN MIT

TROESCH



Warum klappt der Troesch-Lieferdienst so reibungslos? Weil hier nichts dem Zufall überlassen wird. Die Durchorganisation des Lagers erfasst das kleinste Detail. Denken Sie nur an die vielen Garnituren, für die Troesch Extra-Packungen geschaffen hat: keine Verwechslungen, keine Beschädigungen, einfache Lagerung! Auch hier ist Troesch voraus!

Immer voraus sein mit Neuheiten

von TROESCH

Bern, Effingerstr. 10.Tel.2 21 51 Zürich, Ausstellungsstr. 80.Tel. 42 22 77 Basel, Steinentorstr. 26.Tel. 24 58 60



Mit der Auszeichnung "Die gute Form": eleganter und praktischer Seifenhalter von Troesch passend zu allen neuen Apparaten.

Wählen Sie

die bewährten, gut verschließbaren

Fenster- und Türen-Espagnoletten

Patent Hansch

verschiedene, verdeckte Modelle

aufges. Hansch mit

Anzugsrolle am Griff

Fabrikant:

Hans Schärer

Baubeschlägefabrik

Rupperswil AG

Telephon (064) 34269



Rolladen «alu-rol» Sonnenstoren Lamellenstoren

LADIMANN & Co. AG, Biel

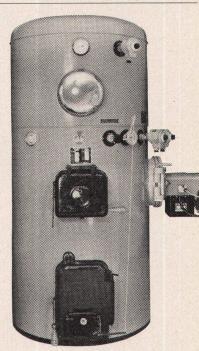


Wohin mit den Papierabfällen, den Kartonschachteln, der Holzwolle, den leeren Kisten? Seit die Ölfeuerung zur Selbstverständlichkeit geworden ist, stellt sich diese Frage im modernen Haushalt täglich. Beim Hoval-Kessel können Sie automatisch mit Öl feuern und trotzdem Holz- und Papierabfälle in den Kessel werfen und dort verbrennen. Die Wärme wird für die Zentralheizung oder die Warmwasserbereitung ausgenützt.

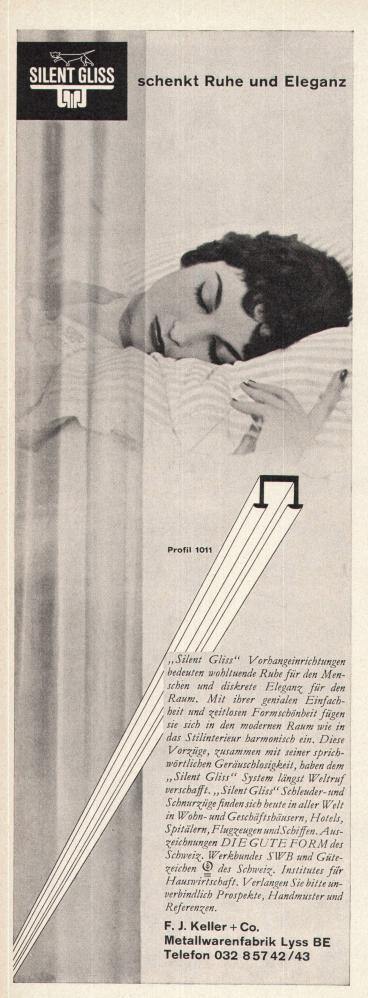
Vom Hoval-Kessel dürfen Sie aber nicht nur einen sparsamen Heizbetrieb erwarten; er ist nämlich zugleich ein leistungsfähiger, vollautomatischer Warmwasserbereiter, der Ihnen im Sommer und Winter bei aller Sparsamkeit praktisch unbeschränkt Warmwasser liefert. Ist das nicht ein Komfort, den auch Sie sich wünschen? Bestimmt lohnt es sich für Sie, die Vorteile des Hoval-Kessels kennenzulernen. Verlangen Sie darum kostenlos nähere Unterlagen.

Ing. G. Herzog + Co., Feldmeilen/ZH Tel. 051/731282

Filiale Lausanne: Rue Centrale 5, Tel. 021/231782

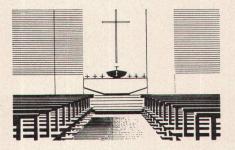


Hoval-Kessel in 8 europäischen Ländern









Kirchenheizung - ein Spezialfach

Der moderne Kirchenbau stellt immer neue Anforderungen an den Heizungs- und Lüftungs-Ingenieur. Die heutige Bauart in Beton und Glas verlangt eine entsprechende Anpassung der Heizung an die verschiedenen Wärmebedürfnisse von Kirche, Saal und Pfarrhaus. Sie alle werden zu verschiedenen Zeiten von der gleichen Zentrale aus vollautomatisch geheizt. Obgleich eine angesammelte Menschenmenge Frischluft braucht, müssen Zugerscheinungen vermieden werden, damit für das Wohlbefinden aller gesorgt ist. Die Andacht der Kirchenbesucher soll von störenden Einflüssen verschont bleiben. Längst genügt die konventionelle Heizund Lüftungsanlage nicht mehr. Pfiffner beratet Sie, baut das für Sie geeignete System und stellt Ihnen gern seine 25jährige Erfahrung auf diesem Spezialgebiet zur Verfügung.







Eigene technische Büros, Schlosserei und Spenglerei. Pfiffner plant auch für Ihre Heizung und Lüftung zweckmässig.



Stahlrohr-Radiatoren seit 1930



heizzentrale II flughafen kloten

tel 039 44514



der einzigartige Heizkessel

kombiniert für Zentralheizung und / oder Warmwasserbereitung

bewährt - robust - sparsam - formschön platz- und somit baukostensparend komplett und leicht zerlegbar gewissenhafte Beratung - prompter Service



GOLCALOR AG

Talacker 41 Zürich 39 Tel. (051) 27 19 22



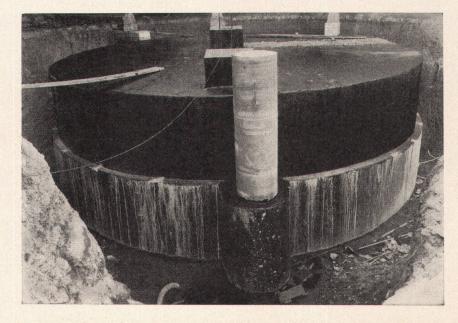
Betontank von 250 000 I Inhalt, mit Grundwasserwanne

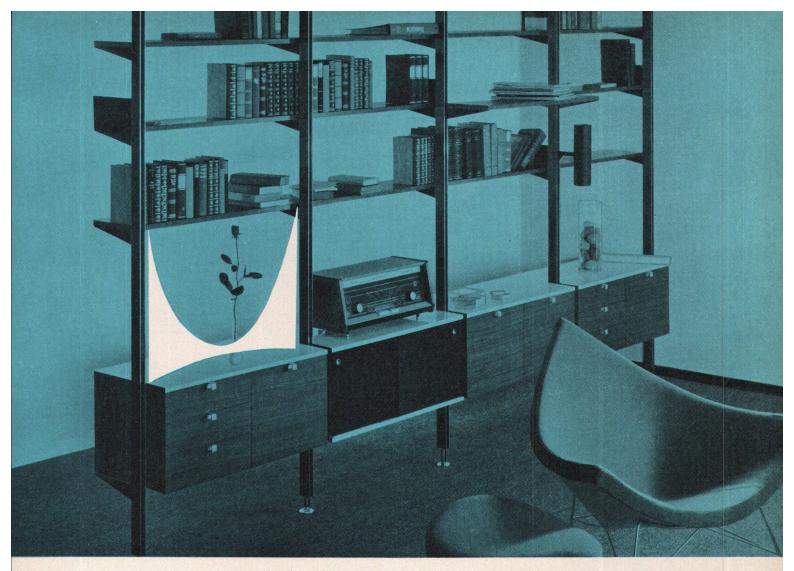


TBA -Stahlbetonbehälter

zur Lagerung von Heizöl, Dieselöl usw.

Minervastraße 126 Telephon (051) 34 46 42 / 43







Bücherwand von George Nelson

Jeder beliebige Raum läßt sich durch die bestechend schönen Profile dieser Bücherwand unterteilen – der Platz wird bis an die Decke ausgenützt. Tablare und verschiedene Typen von Kästchen ermöglichen zahlreiche Kombinationen und Varianten – sogar ein einfaches Pult kann eingehängt werden und ergibt einen vollwertigen Arbeitsplatz.

Herman Miller Vertretungen: Aarau: Strebel Wohnungseinrichtungen AG – Baden: Hans Lüscher – Basel: O. Handschin – Basel: Alfred Maerki AG – Basel: Möbel-Genossenschaft – Bern: Teo Jakob – Biel: Charles Kuhn & Co. – Biel: Möbel-Genossenschaft – Biel: P. Sumi – Fribourg: J. C. Meyer – Genf: Teo Jakob – Genf: L'Habitation – Genf: Intérieur Genève – Lausanne: Coopérative du Meuble – Lausanne: Ch. Gavillet – Lausanne: Ch. Richter – La Chaux-de-Fonds: Marcel Jacot S. A. – Luzern: Ueberschlag-Biser – Morges: Meubles Moyard – Muttenz: E. Hersberger – Schaffhausen: Th. Häberli – Solothurn: Wagner-Teuscher AG – St. Gallen: Möbel-Dörig – Winterthur: Kaech Wohnform – Zug: Ateliers Hilfiker – Zürich: Ambiente – Zürich: Haussmann & Haussmann – Zürich: Mezzanin – Zürich: Möbel-Genossenschaft



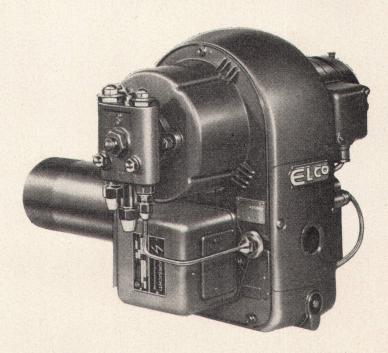


Elco-Oelfeuerungen werden überall dort gewünscht und mit bestem Erfolg eingebaut, wo Wert auf eine absolut zuverlässige und sparsame Wärmequelle gelegt wird.

Ein gut ausgebauter Servicedienst garantiert Ihnen beste Bedienung.

ELCO-OELFEUERUNGEN AG, ZÜRICH

Militärstraße 76, Telephon (051) 25 07 51



MIT KUPFER BESSER BAUEN KUPFERBEDACHUNGEN Als klassischer und bewährter Baustoff für die Bedachung von Kirchtürmen bekannt, findet Kupfer auch in der modernen Architektur zahlreiche Anwendungsgebiete, wie: Schulen, Industrie- und Verwaltungsgebäude, Spitalbauten, Banken usw. Dauerhaft, gediegen und wirtschaftlich sind die bekannten Merkmale, die Kupfer ebenfalls zum bevorzugten Metall für sämtliche Bauspenglerarbeiten bei Privatbauten machen. LUKARNEN DACHGAUBEN DACHRINNEN RINNENKESSEL ABLAUFROHRE Halbfabrikate in Kupfer hergestellt durch die **METALLWERKE AG DORNACH** SCHWEIZ. METALLWERKE SELVE & CO. THUN Verkauf durch den Handel Metallverband AG Bern

Novelectric

Wieviele Stunden arbeiten Sie an einer Serien-Küche?

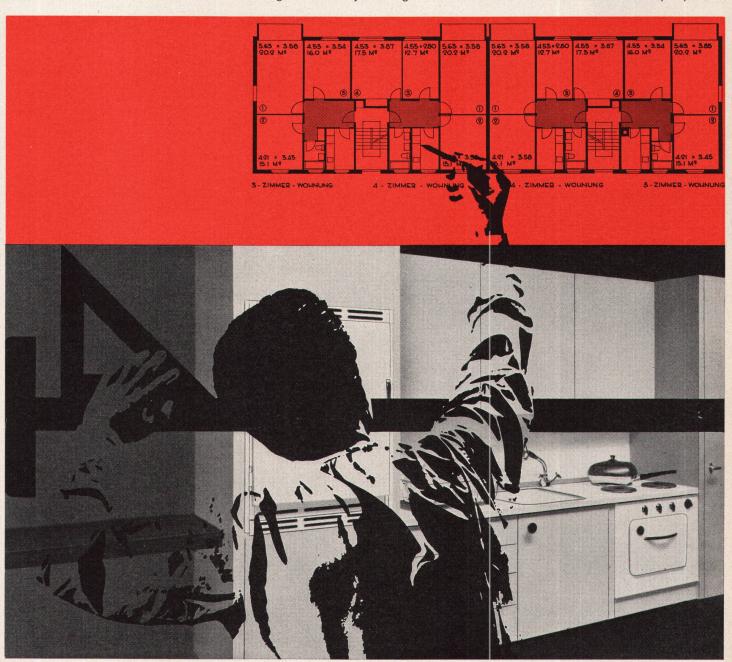
Nehmen Sie an, Sie arbeiten an einem Projekt für ein Mehrfamilienhaus, oder für eine ganze Überbauung. Eine Fülle von Problemen ist zu studieren. Ein sehr wichtiges ist sicher das Problem der Serien-Küche. Wieviele Stunden brauchen Sie – oder Ihre Mitarbeiter – für diese Lösung? Und was kostet das?

Fast alle dieser teuren Arbeitsstunden könnten Sie sich ersparen. Wenn Sie einen der Küchen-Spezialisten der Novelectric beiziehen. Das sind Fachleute, die sich jahraus, jahrein mit nichts anderem befassen, als mit der Projektierung und Ausführung moderner Küchen. Diese Materie haben sie gründlich studiert. Sie verfügen über eine umfangreiche Dokumentation: ausgeführte Projekte in USA und in der Schweiz. Sie haben die modernsten Haushaltapparate und Baumaterialien in der Praxis geprüft. Ihre Erfahrung ist immens. Und sie steht ganz zu Ihren Diensten – ohne irgendwelche Mehrkosten. Das gilt für die Projektierung – und das

gilt auch für die Ausführung der genehmigten Pläne.

Bitte stellen Sie unsere Küchen-Spezialisten auf die Probe. Erklären Sie ihnen Ihr Problem – und überlassen Sie es ihnen, die geeignete Lösung zu studieren. Damit ersparen Sie sich viel Zeit und auch Geld.

Novelectric AG Zürich, Claridenstr. 25, Zürich 2, Tel. 051/255890. Verlangen Sie unseren ausführlichen Küchenprospekt.

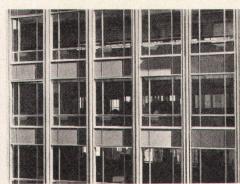


GLISSA METALLBAU

Modernes GLISSA-Bauprofil-Programm Konstruktionen für höchste Ansprüche

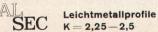


Schaufenster-Anlagen Türen — Portale



Leichtmetall-Fenster und Fassadenbau





bequem einfach automatisch sauber wirtschaftlich modern

so sind die guten Procarbo-Anlagen für Kohle und Koks

Merkmale und Besonderheiten, die die heutigen Anlagen für feste Brennstoffe von den gestrigen unterscheiden:

bequem

Koks- und Kohlenlagerräume werden heute so angelegt, daß sie befahren oder direkt von der Straße aus gefüllt werden können. Dadurch: Bequeme und billigere Lieferung. Übrigens wird Koks jetzt nichtstaubend geliefert.



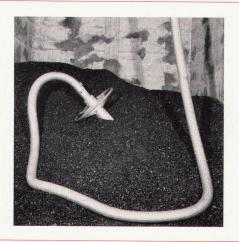
einfach

Umständliches Kohlenschaufeln gibt es nicht mehr. Mit der Rollschaufel wird der Bunker des tiefer gelegten Kessels mühelos gefüllt. Sauber, rasch, bedienungsarm. Ein weiterer Vorteil: Der Kohlenraum ist vom Heizraum völlig getrennt.



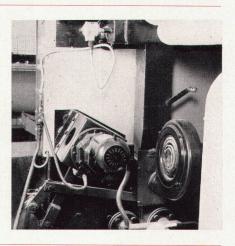
automatisch

Bei größeren Kohlenanlagen werden Kessel oder Feuerungen pneumatisch beschickt. Die Kohle wird automatisch aus dem Bunker gesogen. Hier ist Kohle flüssig.



wirtschaftlich

Moderne Kessel für Koks und Kohle sind automatisiert. Das Feuer entschlackt sich automatisch bei geschlossenen Türen, dadurch hoher Wirkungsgrad, wirtschaftlichste Ausnutzung des Brennstoffs. Die Asche kann gelegentlich dem Kessel entnommen oder automatisch entfernt werden.



sauber

Merkmal moderner Anlagen: Die Schlacken werden im Kessel automatisch zerkleinert und dann pneumatisch oder mechanisch entfernt und direkt in die Schlakkentonnen befördert, die auf Straßenniveau stehen.



modern

Anlagen für feste Brennstoffe sind automatisch geregelt. Alle Möglichkeiten, von der einfachsten bis zur kompliziertesten elektronischen Regulierung, sind möglich. Kohlen- und Kokswärme folgt heute dem Fingerdruck.



Für alle Auskünfte, Beratungen, unverbindliche Projekte:

In den folgenden Nummern werden wir Beispiele guter Procarbo-Anlagen zeigen.

PRO CARBO

Zürich, Freigutstraße 7 Basel, Lautengartenstraße 14 Lausanne, 3, chemin de Mornex



Genève:

E. Lüscher, 9, rue des Mouettes Tel. (022) 26 19 70

Lausanne:

J. P. Bustini, 61, avenue Mont d'Or Tel. (021) 26 23 57

Basel:

H. A. Dreier, Claragraben 84

Bern:

Werner Frey, Bahnstraße 79 Tel. (031) 91454

Kreuzlingen:

A. Küng, Bärenstraße 7 Tel. (072) 8 42 67

Lugano:

R. Zanzi, via B. Foletti 2 Tel. (091) 31166

Ein Anstrichmittel mit hoher Deckkraft und Ergiebigkeit

Vorteilhaft, weil es im allgemeinen ohne Isolierung verstrichen werden kann

In 52 Farbtönen für innen und 18 für außen

Tintal löst jedes Anstrichproblem der modernen Bautechnik



S.A. MAX MEYER

SAMM - LUGANO - Massagno

Munter
wie der Fisch
im Wasser





fühl ich mich
in meinem Bad,
seit der Fussboden
mit COLOVINYL
belegt ist.

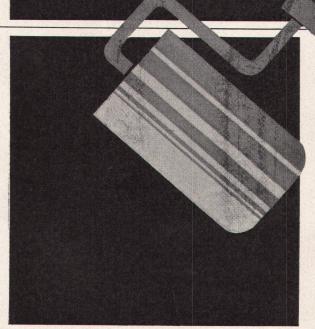
GIUBIASCO COOVINY

die schweizerische Vinyl - Asbest - Bodenplatte, fett- und säurebeständig, für sogenannte «feuchte» und strapazierte Räume, für Ladengeschäfte, Coiffeursalons, Laboratorien, Entrees, Hallen, Badezimmer, Küchen.

Linoleum AG., Giubiasco/TI Tel. 092/51271

colovinyl

Bodenplatten

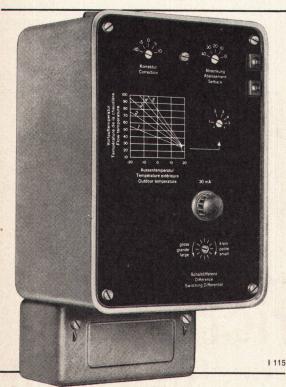


...aber richtig verlegt müssen sie sein!

Jeder Bodenbelag ist gerade so schön und wirtschaftlich wie die Qualität der Verlegearbeit. Seit es Colovinyl gibt, verlegen wir diese Spezialplatten wie die Eigenart des Materials es erfordert. Verlangen Sie bitte Offerte und Unterbreitung der Originalmuster in 27 harmonierenden Farben. Wir liefern prompt und beraten Sie gerne über die vielen Gestaltungsmöglichkeiten mit Colovinyl.



Equitherm Junior



Vereinfachte Ausführung des bekannten Heizungsreglers «Equitherm»; vor allem für kleine und mittlere Anlagen.

Auch bei diesem Modell kann mit Hilfe des beliebten Equitherm-Diagramms die Anlage leicht dem gewünschten Heizplan angepaßt werden. Witterungsabhängiger Heizungsregler mit Transistorverstärker

Typ ERTO 1

Zweipunkt-Regler für Heizungsanlagen mit Oelfeuerungsautomat

Typ ERTJ 1

Zweilauf-Regler für Heizungsanlagen mit langsamlaufendem Ventil (Laufzeit mindestens 8 Min.)



Fr. Sauter AG, Basel 16

Fabrik elektrischer Apparate Tel. (061) 32 44 55 Telex 62260

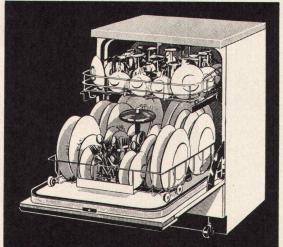
Technische Büros:

Zürich Tel. (051) 24 16 98
Bern Tel. (031) 3 31 55
St. Gallen Tel. (071) 22 74 94
Genf Tel. (022) 24 42 48
Lausanne Tel. (021) 24 30 33

365 Stunden mehr Zeit für Sie persönlich

Die HOTPOINT Geschirrwaschmaschine bedeutet für Sie: 365 geschenkte Stunden des persönlichen Erlebens im Jahr. Zum mindesten!

Und so arbeitet die HOTPOINT: Das Geschirr wird zweimal gewaschen und zweimal gespült. Es kommt tadellos sauber, *ohne Flecken*, *blitzblank* und trocken zur HOTPOINT heraus, als hätten Sie sich selber stundenlang darum bemüht.



Modell DE-1 in 3 verschiedenen Ausführungen:

zum Einbauen Fr. 2300.freistehend Fr. 2510.fahrbar Fr. 2550.-

Die Bedienung: Sie füllen auf einmal oder in mehreren Malen zwei geräumige, einzeln ausziehbare Geschirrschubladen, betätigen den Kontrollknopf und die HOTPOINT wäscht, spült, trocknet und schaltet dann automatisch aus. Während die HOTPOINT arbeitet, sind Sie bereits vollkommen frei.

Die gleiche HOTPOINT dient Ihnen auch als leistungsfähiger Tellerwärmer.

HOTPOINT Haushaltapparate schenken Ihnen kostbare Freizeit

IREMA SA LTD

Sitz: Basel, Bäumleingasse 16 Ø 061/23 52 76
Filialen: Zürich, Beethovenstr. 18 Ø 051/27 55 22
Genf, 6, Avenue du Mail Ø 022/26 02 77

Hotpoint

21

Schönere Böden – auch für nicht unterkellerte Räume

Ein entscheidender Vorteil gegenüber vielen andern Bodenbelägen: ordentliche Widerstandsfähigkeit KenTile/KenFlex-Platten können und die gute Isolation gegen direkt auf jeden nicht unterkellerten Feuchtigkeit und Kälte. Boden einwandfrei verlegt werden. Mit der prächtigen Farbenskala

Seit Jahrzehnten bewährt sich KenTile auf Metall, Beton, ja selbst in direktem Kontakt mit der Erde unter Terrainniveau. Den besonderen Materialeigenschaften verdankt KenTile (wie übrigens auch KenFlex) die ausserordentliche Widerstandsfähigkeit und die gute Isolation gegen Feuchtigkeit und Kälte. Mit der prächtigen Farbenskala

der Dessins in Marmor, Corktone oder dem buntgesprenkelten Carnival können heute auch nüchterne Keller- und Lagerräume freundlicher wirken. Dabei ist KenTile gar nicht einmal teuer und — weil leicht sauber zu halten — auch überaus wirtschaftlich. KenTile ist — mit KenFlex und KenRoyal — die meistverlangte Plastikplatte der Welt.



Generalvertretung und Engroslager

Hans Hassler & Co. AG. Aarau



Das führende Haus für Linoleumund Plastikbeläge Wir schaffen Kirchenportale in enger Zusammenarbeit mit dem Architekten Die Anfertigung von Portalen für Sakralbauten ist wohl die schönste Aufgabe, die uns gestellt werden kann. In enger Zusammenarbeit mit dem Architekten schaffen wir mit aller Sorgfalt zeitlos schöne Portale, die der Würde und dem Baustil einer Kirche entsprechen.
KELLPAX-Portale sind in der Linienführung jeder Architektur anpassbar. Die unendliche Vielfalt an Gestaltungsmöglichkeiten erlaubt vollkommene Lösungen sowohl für moderne, neu zu erstellende als auch für schon bestehende Kirchen.

Keller + Co AG Klingnau, Tel. 056 / 51177

